

**ARRÊTÉ 06-39-10A**  
**ARRÊTÉ DE LA MUNICIPALITÉ DE**  
**NEGUAC MODIFIANT L'ARRÊTÉ 06-39**

En vertu du pouvoir que lui confère l'article 42 de la Loi sur l'urbanisme et considérant l'article 12 de la Loi sur les municipalités, le Conseil municipal du Village de Neguac dûment réuni, adopte ce qui suit:

**L'article 11 de l'arrêté 06-39 est amendé comme suit :**

11.1 a) Une personne proposant de lotir un terrain doit payer un frais de \$200.00 plus des frais supplémentaires de \$25.00 par parcelle ou lot créé pour un lotissement de Type 1 au moment de soumettre sa demande à la commission d'aménagement.

11.1 b) Une personne proposant de lotir un terrain et proposant un chemin publique ou un accès privé doit payer un frais de \$500.00 plus des frais supplémentaires de \$50.00 par parcelle ou lot créé pour un lotissement de Type 2 au moment de soumettre sa demande à la commission d'aménagement.

Première lecture (par son titre) :  
Le 15 février 2010

Deuxième lecture (par son titre) :  
Le 15 février 2010

Lecture intégrale :

Troisième lecture (par son titre) et adoption:

\_\_\_\_\_  
Le maire

\_\_\_\_\_  
Le secrétaire municipal

**BY-LAW 06-39-10 A**  
**BY-LAW OF THE VILLAGE OF**  
**NEGUAC MODIFYING BY-LAW 06-39**

Under the authority vested in it by section 42 of the Community planning Act and considering section 12 of the Municipalities Act, the municipal council of the Village of Neguac duly convened, enacts as follow:

**Section 11 of By-Law 06-39 is amended as follow:**

11.1 a) A person proposing to subdivide land shall pay a fee of \$200.00 plus an additional fee of \$25.00 per parcel/lot created in a Type 1 subdivision at the time of submission to the Planning Commission.

11.1 b) A person proposing to subdivide land and proposing a public road or a private access shall pay a fee of \$500.00 plus an additional fee of \$50.00 per parcel/lot created in a Type 2 subdivision at the time of submission to the Planning Commission.

First reading (by title):  
February 15<sup>th</sup>, 2010

Second reading (by title):  
February 15<sup>th</sup>, 2010

Read in its entirety:

Third reading (by title) and enacted:

\_\_\_\_\_  
Mayor

\_\_\_\_\_  
Municipal clerk

--	--